



RIDOBRADI

2

ŽAN-MIŠEL
ŠARLIJE



VIKTOR IBINON

◀ STARI KONTINENT ▶

Ovaj drugi tom celokupnog *Ridobradog* sadrži sledeće epizode:

BEZIMENI KAPETAN

46 tabli objavljenih u *Pilotu*, od broja 92 (27. jul 1961) do broja 114 (28. decembar 1961). (Ova epizoda je kao album prvi put objavljena u *Dargou* 1963. pod naslovom: *Sin Ridobradog*.)

IZAZOV KRALJU

46 tabli objavljenih u *Pilotu*, od broja 115 (4. januar 1962) do broja 143 (19. jul 1962). (Ova epizoda je kao album prvi put objavljena u *Dargou* 1964. pod naslovom: *Iزازov kralju*.)

SIN RIDOBRADOG

46 tabli objavljenih u *Pilotu*, od broja 148 (23. avgust 1962) do broja 171 (31. januar 1963). (Ova epizoda je kao album prvi put objavljena u *Dargou* pod naslovom: *Pobunjenici sa Okeanke*.)
Za ovo izdanje album su ponovo obojili An-Mari i Žilijen Dikas.)

Dargo se zahvaljuje Francu van Kovenbergu, Luju Kansu i njegovom časopisu *Hop!*, Fransoa Defeu iz *Sangam izdavaštva*, Gregoriju Šou iz biblioteke CBBB, kao i Žan-Ivu Bruaru i njegovom sajtu posvećenom Žan-Mišelu Šarlijeu: <http://jmcharlier.com>.

Takođe, potrebno je naglasiti da je, uz dozvolu nosioca prava, peta epizoda serijala ponovo obojena. Mora se priznati da su originalne boje iz prvog izdanja, objavljenog u *Pilotu*, prilično loše ostarile, a i originalni filmovi su podosta stradali tokom sukcesivnog objavljivanja.

Stoga se *Dargo* još jednom zahvaljuje An-Mari i Žilijenu Dikasu za njihov rad na restauraciji.





ŽAN-MIŠEL ŠARLIJE FELJTONISTA DVADESETOG VEKA

NAPISALI ŽAK PESI I ŽIL RATJE



scenarija i dijalozi Žan-Mišela Šarlijea i danas su za primer. Za više od četrdeset godina karijere, zamislio je i napisao, u veoma različitim žanrovima, trista pedeset priča. One su većinom postale klasici i još se redovno reizdaju. Neke su adaptirane za televiziju ili film. Gotovo sve oduševljavaju nove generacije. *Demon sa Kariba* se, naravno, nalazi na spisku onih besmrtnih stripova, uz, između ostalih, *Baka Denija*, *Bluberija*, *Tangija i Laverdira*, *Marka Dasijea* ili *Dabrove patrole (La Patrouille des Castors)*... Još jedna pustolovina koja zaslužuje da se ispriča jeste život samog autora... Žan-Mišel Šarlije rodio se 30. oktobra 1924. godine u Liježu, u Belgiji. Opčinjen morem i brodovima, dečak želi da postane pomorski oficir. Nažalost, mrzi matematiku i u školi dobija veoma loše ocene iz tog predmeta. Mora da odustane od svog sna pošto ne može da dođe do potrebne diplome. Utešiće se, mnogo kasnije, pravljenjem raskošnih maketa starih brodova koje će, razume se, držati u svojoj kancelariji.

Susret sa Ibinonom

Primoran da promeni kurs, forme radi stiče diplomu pravnika, potom se okreće drugoj strasti: crtanju. Nalazi posao u svetu novinarstva i izdavaštva. Uoči dvadesetog rođendana radi u agenciji *World's Publicity Press* – kasnije prekrštenoj u *World's Press*, pa *World Press*. Ta agencija – kojom upravlja Žorž Troafonten, radi sa Izdavačkom kućom *Dipi*, koju snabdeva stripovima, novinskim rubrikama i ilustracijama, naročito aviona i brodova. Žan-Mišel Šarlije počinje ilustriranje mnogih tekstova, a potom, od 1946. godine, piše tehničke tekstove, kratke priповesti i, konačno, svoj prvi scenario, *Bizmarkova agonija (L'Agonie de Bismarck)*. Četiri godine kasnije napisaoće nekoliko *Lepih priča ujka Pola (Belles Histoires de l'Oncle Paul)*, koje će biti objavljene u časopisu *Spiru*, ali pre toga će se sa Viktorom Ibinonom, koga upoznaje u tom studiju, poduhvatiti pustolovina *Baka Denija*, 1947. godine. Njih dvojica za strip adaptiraju reportažu američkog

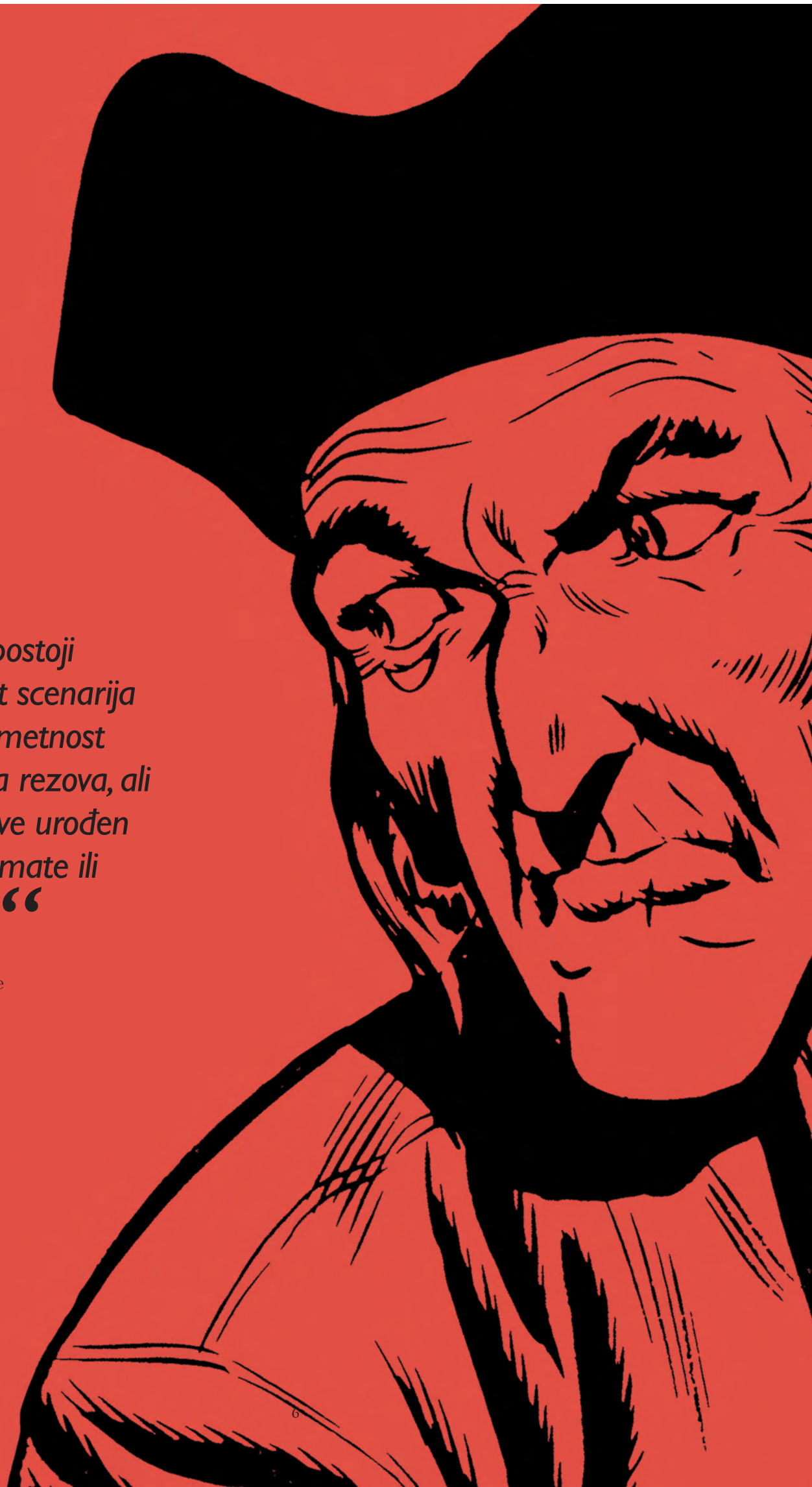


Broj belgijskog nedeljnika *Le Mustik* u kojem se prvi put pojavljuje „Tarava, krvavo koralno ostrvo“, prva priča koju zajedno potpisuju Šarlije i Ibinon (oktobar 1948).

novinara koji je doživeo tragičnu epizodu u ratu na Pacifiku: *Tarava, krvavo koralno ostrvo (Tarawa, atoll sanglant)*, pojavljuje se u belgijskom nedeljniku *Le Mustik*. Uzgred, znajte da tri glavna lika ove pripovesti kao jaje jajetu liče na trojicu autora: Žan-Mišela Šarlijea, Viktora Ibinona i Albera Vajnberga (koji tušira crtež). Početkom pedesetih godina Žan-Mišel Šarlije odlučuje da se posveti isključivo pisanju scenarija. Tada započinje maraton koji će trajati do njegove smrti, 10. jula 1989. godine. Za *World's Press* radi do 1956, potom neposredno za *Dipi* do 1959. godine. Tada, zajedno sa drugarima Reneom Gosinijem i Alberom Uderzom, učestvuje u osnivanju časopisa *Pilot* i 1963. godine postaje jedan od njegovih glavnih urednika. Zbog toga ne zapostavlja svoje zanimanje scenariste – naprotiv!

„Možda postoji
umetnost scenarija
koja je umetnost
pravljenja rezova, ali
to je posve urođen
dar, koji imate ili
nimate.“

Žan-Mišel Šarlije



Bezimeni kapetan





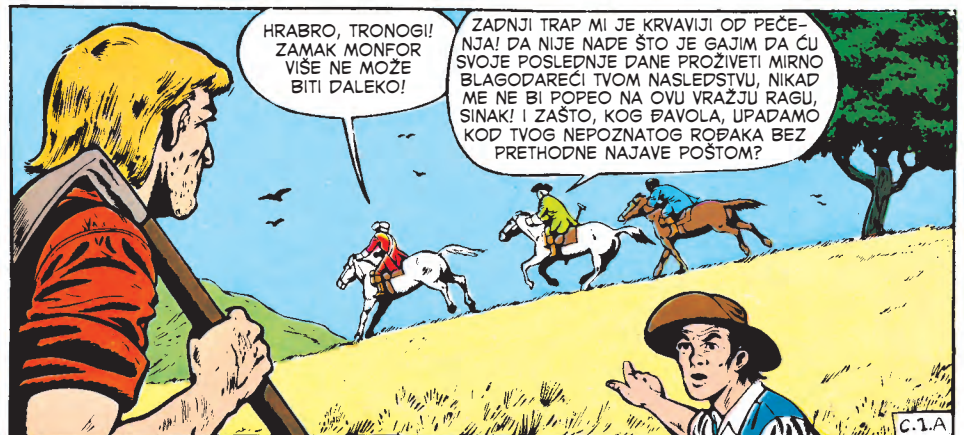


TOG JUTRA, NA PUTIĆU NA JUGU FRANCUSKE, TRI NEOBIČNA KONJANIKA GALOPOM PROLEĆU, ZAPANJIVŠI I UPLAŠIVŠI SELJAKE.



NEK NAS BOG SAČUVA, OČE LOAZANE! VI... JESTE VID'LI ONOG SKROZ CRNOG ČOVEKA?! KLADIM SE, DA JE DEMON POBEGO IZ PAKLA!

A ONOG JEDNO-NOGOG?! ČUDNA DRUŽINA, NEMA ZBORA!



HRABRO, TRONOGI! ZAMAK MONFOR VIŠE NE MOŽE BITI DALEKO!

ZADNJI TRAP MI JE KRVAVIJI OD PEČENJA! DA NIJE NADE ŠTO JE GAJIM DA ĆU SVOJE POSLEDNJE DANE PROŽIVETI MIRNO BLAGODAREĆI TVOM NASLEDSTVU, NIKAD ME NE BI POPEO NA OVU VRAŽJU RAGU, SINAK! I ZAŠTO, KOG ĐAVOLA, UPADAMO KOD TVOG NEPOZNATOG ROĐAKA BEZ PRETHODNE NAJAVE POŠTOM?

C.1.A



JARČEVOG MU ROGA! DRAŽE MI JE DA UHVATIM TOG ROĐAKA NESPREMNOM! NEĆE IMATI VREMENA DA SMISLI PLAN DA ME LIŠI NASLEDSTVA!

HMM! NEĆE NAM SE OBRADOVATI! POTONUĆE MU LAĐE!



ZAMAK MONFOR?! SAMO PRAVO, GOS'N. SVA OVA POLJA MU PRIPADAJU. VEĆ DUGO JASETE PO ZEMLJI VELMOŽE D'ARGUA!

HVALA, PRIJATELJU!



BOGA TI POLJUBIM! POSTAĆEŠ PRAVI KREZ, SINAK... SVA OVA LEPA I DOBRA ZEMLJA VREDI ČITAVO BOGATSTVO!

JAŠTA! AKO GOSPODIN D'ARGU PRISTANE DA MI VRATI MOJE NASLEDSTVO!



BIĆU TI UPRAVITELJ I SUDIJA! ZATO ŠTO VELMOŽE MONFOR IMAJU PRAVO DELITI PRAVDU! GODILO BI MI DA ZAVRŠIM U SUDIJSKOJ ODORI!

A JA ŽELIM DA BUDEM VVATAV SA ODEĆOM OD ZLATA!

NE TAKO BRZO! POGLEDAJTE ŠTA SE TAMO LJULJA.



AKO JE SUDITI PO NEOBIČNOM VOĆU KOJE RASTE NA DRVEĆU U ŠUMAMA MOG ROĐAKA, VAŠI SNOVI O SLAVI MOGLI BI SE OSTVARITI TEK UZ MNOGO MUKE! IZGLEDA DA GOSPODIN D'ARGU NE ZNA ZA ŠALU!

OVAJ... JA... PITAM SE TREBA LI... OVAJ... DA NASTAVIMO PUT!

C.1.B

SLOBODNI STE DA ME NAPUSTITE I JEDAN I DRUGI! PRIZNAJEM DA OVA PUSTOLOVINA MOŽE BITI OPASNA. NE BIH VAM ZAMERIO!

NIKAD TE NEĆU NAPUSTITI, EVIĆE. OBEĆO SAM KAPTANU VIŠOBVADOM! KUD GOD TI, TU I JA!

OVAJ... ZNAŠ DA SAM TI ODAN DO SMRTI, ERIĆE. TI SI MI KAO SIN... ALI... OVAJ... JE LI TI OD KORISTI DA SE POJAVIŠ PRED ROŠAKOM U NAŠEM DRUŠTVU?

A BABA JE KORISNIJI OD MENE! U SLUČAJU NEKOG NISKOG UDARCA, ON ĆE BAREM MOĆI DA TI POMOGNE, DOK BIH TI JA, NESREĆNIK NA ŠTAKAMA, BIO VIŠE TERET NEGO POMOĆ!

SHVATAM...

PA DOBRO, DOGOVORENO, STARI LAKRDIJAŠU! ČEKAJ NAS U KRČMI U MESTU!

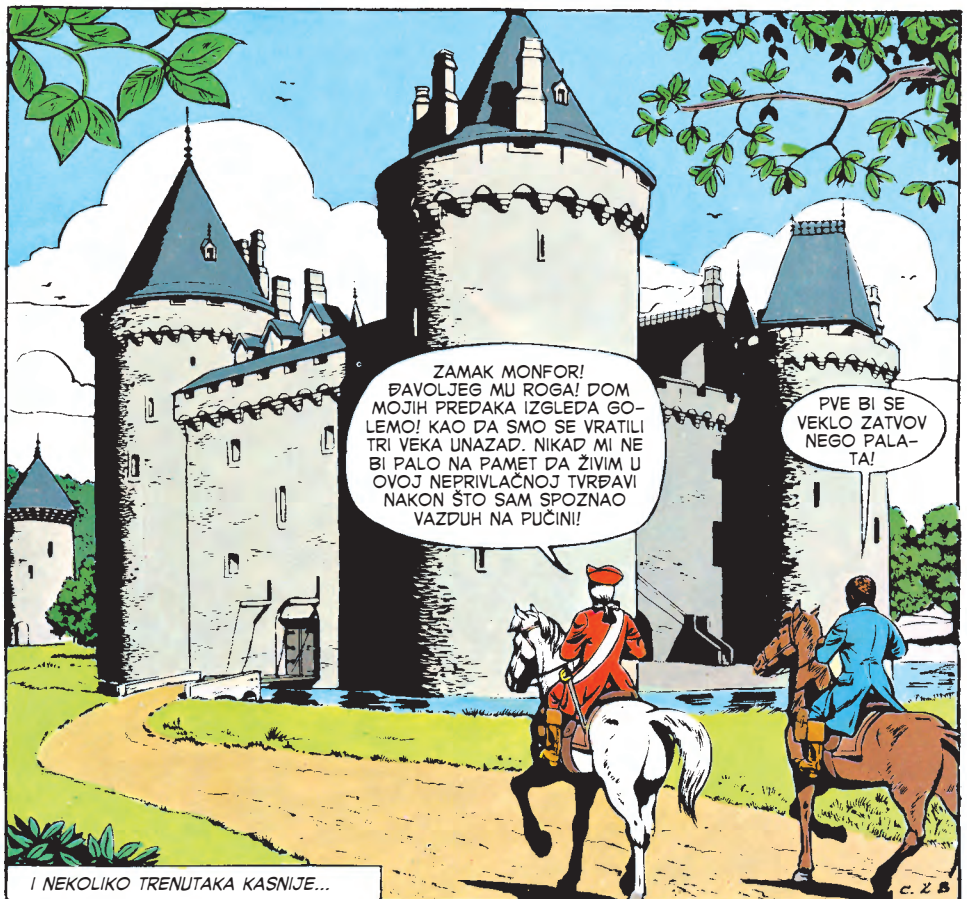
ČEKAĆU TE TAMO ŠTA GOD DA SE DESI, SINAK!

MATOVA ULICE! KAD BI VIŠOBVADI ZNAO, ODSEKŌ BI TI UŠI!

NA PUT, BABA! IZGUBILI SMO VREME!

DA, GOSPODAVU! TVO-NOGI JE OSTAVIO!

HE-HE! KAO PRIJATELJ JE BOLJI ŽIVI BOGALJ OD MRTVOG SNA-GATORA!



ZAMAK MONFOR! PAVOLJEG MU ROGA! DOM MOJIH PREDAKA IZGLEDA GOLEMO! KAO DA SMO SE VRATILI TRI VEKA UNAZAD. NIKAD MI NE BI PALO NA PAMET DA ŽIVIM U OVOJ NEPRIVLAČNOJ TVRĐAVI NAKON ŠTO SAM SPOZNAO VAZDUH NA PUČINI!

PVE BI SE VEKLO ZATVOV NEGO PALATA!

I NEKOLIKO TRENUTAKA KASNIJE...

HEEJ! IMA LI KOGA? OTVORITE!

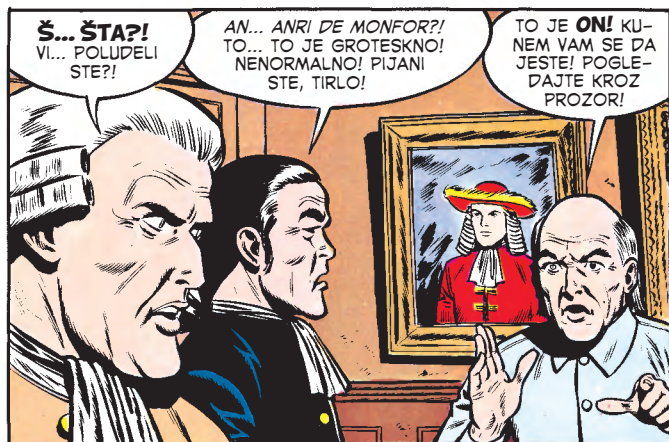
UNUTVA ODZVANJA KŌ U PEĆINI! OVAJ ZAMAK MI SE NIMALO NE SVIĐA, GOSPODAVU!

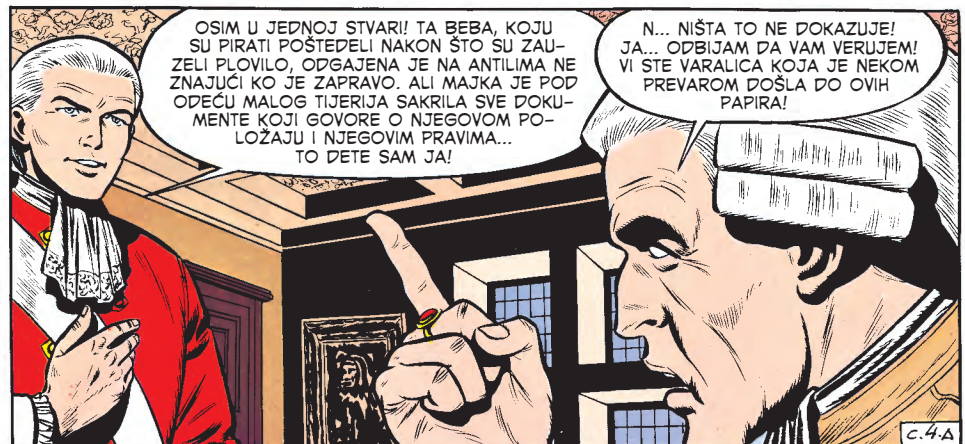
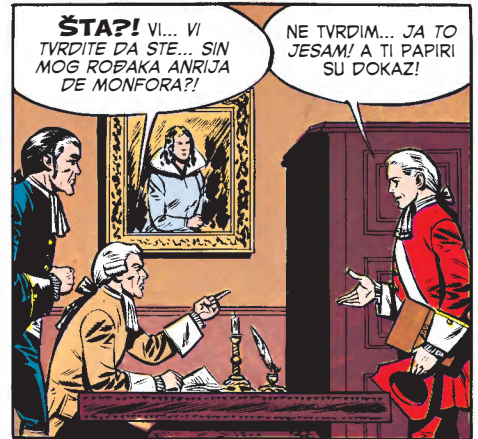
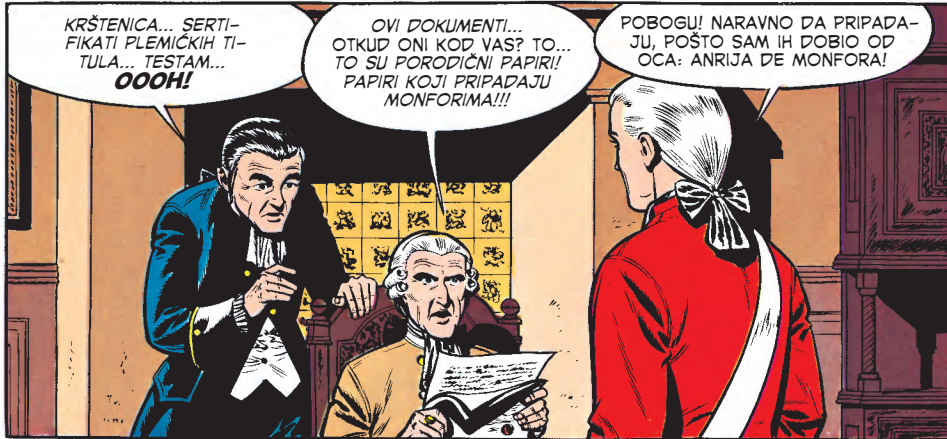
KO JE TO? ŠTA HOĆETE?

DONOSIM VEOMA VAŽNU PORUKU ZA GOSPODINA D'ARGUA, VELMOŽU MONFORA! I ŽELIM DA GA VIDIM SMESTA!

OOO! TO... TO JE NE-MOGUĆE! ON! ON! NE! NE!!! OVO JE KOŠMAR!!!
UPOMOĆ!!!

?!?







OPROSTITE LENOARU ZBOG ONOG GESTA... TO JE GEST STAROG VERNOG SLUGE... SVAKAKO ZA ŽALJENJE, ALI JE TO UČINIO JEDINO IZ SLEPE ODANOSTI MENI! PRIZNAJTE DA JE RAZUMLJIVO ŠTO SMO ZAPREPAŠČENI I PUNI NEVERICE! DAJTE DA SE RUKUJEMO! POŠTO SMO ROBACI!

JE LI OVO ZAMKA?
DOBRO! TO MI JE DRAŽE!



ZNAČI, VI STE... UH... SIN JADNOG ANRIJA... DOBRO SAM POZNAVAO VAŠEG OCA, TIJER! LEPO SMO SE SLAGALI VEOMA MI JE ŽAO ŠTO JE TAKO NAPRASNO NAPUSTIO PORODICU I FRANCUSKU!



KRENULO JE U NOVU INDIJU* U NADI DA ĆE SE OBOGATITI! NESREĆNIK, SMRT GA JE DOČEKALA NA KRAJU PUTOVANJA! DA JE PRIČEKAO SAMO DVE GODINE, ŽIVEO BI OVDE BOGAT I POŠTOVAN!

?!
* AMERIKA.



E DA! TRI MESECA NAKON NJEGOVOG ODLASKA, NJEGOV STARIJI BRAT JE UMRO, A VAŠ OTAC BI OD SIROMAŠNOG MLAĐEG SINA POSTAO JEDNO OD NAJVEĆIH IMENA FRANCUSKE! HMM... RAZUME SE DA TO IME I APANAŽE KOJE UZ NJEGA IDU SADA PRIPADAJU VAMA! JA... JA SMO BIO SAMO DEPOZITAR!

NE BRINITE, ROBAČE... NE ŽELIM DA VAS OSTAVIM BEZ IČEGA! DE-LIĆEMO!

C.5.A



HVALA NA VELIKODUŠNOSTI, ROBAČE, ALI... OVAJ... SVE TO ĆE TRAJATI DUGO I BITI VEOMA KOMPLIKOVANO. NE ZABORAVITE DA STE ZVA- NIČNO MRTVI! SAMO ĆE KRALJ MOĆI DA VAM VRATI VAŠA PRAVA!



NEMA VEZE! BACIĆU MU SE POD NOGE!
POLAKO! PUSTITE PRVO BELEŽNIKE I ADVOKATE DA OBAVE SVOJ POSAO! A U MEĐUVREMENU BUDITE MOJ... OVAJ... MOJ GOST U VAŠOJ KUĆI!



DAJTE RUKU, ROBAČE! ZNAO SAM DA STE PRAVI PLEMIC! DOBRA KRV NE LAŽE!

OVAJ... ŽELEO BIH NEŠTO DA VAS ZAMOLIM! DA SAČUVAM UGLED I PONOS PRED SLUŽIČADI!...



MOGU LI VAŠ ZAMOLITI DA NE RAZGLAŠAVATE ISTINU SKORO DO SAMOG KRAJA POSTUPAKA I PROCEDURA KOJIMA ĆE VAM BITI VRAĆEN PRAVI IDENTITET?
TO ĆE I MENI DATI VREMENA DA SE NAVIKNEM!



SAVRŠENO! ZA SVE ĆETE BITI MOJ UGLEDNI GOST! LENOAR, MOJA DESNA RUKA, PAZIĆE BUDNO DA VAM I NAJSITNIJA ŽELJA BUDE ISPUNJENA. ODVEŠĆE VAS U POČASNU SOBU.



I NEKOLIKO TRENUTAKA KASNIJE...
HA-HA-HA! PREDIVNO IZVEDENO, GOSPODINE GROFE! ONAJ MLADI NAIVAČ UPAO JE PRAVO U ZAMKU!
HA-HA-HA! JADNI GLUPAN KOJI ZAMIŠLJA DA ĆU PUSTITI DA ME OSTAVI BEZ IČEGA! IMAMO GA U SAĆI!

C.5.B

TREBA DA SE REŠIMO OVOG TIJERIJIA I NJEGOVOG SLUGE PRE NEGO ŠTO SE PREVIŠE RAŠIRI PRIČA O NJEGOVOM PRISUSTVJU OVDE I NE SAZNA KO JE ON ZAPRAVO!

HM! NEĆE TO BITI LAKO! NE MOŽEMO IH PROSTO LIKVIDIRATI, NAŠI LJUDI BI SE IZHENADILI KADA BI SAMO NESTALI BEZ TRAGA I GLASA... MOGLI BI GOVORKATI! UTOliko PRE ŠTO IH JE ONAJ MATORI GLUPAN TIRLO UZBUNIO PRAZNIM PRIČAMA O SLIČNOSTI!



UBIJMO GOSPODARA I OPTUŽIMO SLUGU ZA UBISTVO! POBRINUĆU SE DA NA NEKOJ SPRAVI ZA MUČENJE IZVUČEM IZ CRNCA SVAKO PRIZNA-NJE KOJE POŽELIMO!

HMMM! PREO-PASNO! MOŽE DA OMANE!



VIŠE BIH VOLEO NEŠTO SIGURNIJE... NEZGODU... ILI BOLEST... NEKU OD ONIH POVRATNIH ILI PEGAVIH GROZNICA KOJE ČO-VEKA UBIJU SIGURNIJE NEGO TANE IZ KREMENJAČE!

HE-HE! TO JE TO, GOSPODARU! SETIO SAM SE!



ZA TO VREME...

SVECA MU! MOJ ROBAK ZNA ŠTA RADI! OVO JE KRALJEVSKA SOBA!

OSTANI NA OPVEZU, EVIČE! SVE OVO JE PVEVIŠE LEPO I SMVDI NA IZDAJU!



NE BRINI, STARI MOJ BABA! NISAM LUD DA SE ODVAJAM OD SVOJIH DRAGOCENIH PAPIRA, I SPAVAĆU SAMO SA PIŠTOLJIMA POD JASTUKOM. A TI ĆES SPAVATI UZ MOJA VRATA!



TRONOGI SE PAK SMESTIO U KRČMI U SUSEDNOM SELU. I USKORO JE ZBOG NACINA NA KOJI PRIČA O SVOJIM USPOMENAMA PRIVUKAO MNOGO SLUŠALACA.

GROF D'ARGU?! HM! U OVOM KRAJU LJUDI NE VOLE DA PRIČAJU O NJEMU, DRUGAR! IMA DOBRE VEZE, A NJEGOVI PLACENICI SPREMI SU DA VAS ZANJIŠU* ZA SVAKU SITNICU!

A JE LI?

JAŠTA! KRUŽE MNOGO ČUDNE PRIČE O DOBROM GROFU, ALI TO SU, NARAVNO, SAMO GLASINE!



* OBESE.

DAJTE NAM JOŠ JEDNU TURU! HM! NEMA DIMA BEZ VATRE! ŠTA KAŽU TE GLASINE?

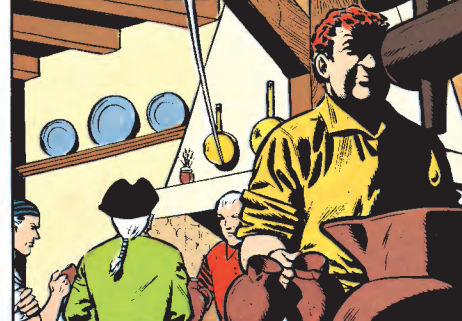
HMM... KAŽU DA JE GOSPODIN D'ARGU NAJVEĆA HULJA KOJA JE IKADA HODALA PO ZEMLJI!



IZGLEDA DA JE NEKAD DAVNO, U VREME VOJVODE DE MONFORA, D'ARGU, KOJI JE BIO TEK DALEKI ROBAK, OBRLATIO STAROG DA OTERA SVOG MLADĀ SINA, MLADOG GOSPODINA ANRIJA, JEDINOG KOJI JE MOGAO DA GA NASLEDI!

STARIJI JE BIO BOLESTAN... OD NEKAKVE SLABOSTI. UMRO JE GOTOVO ODMAH NAKON ŠTO SE MLADI GOSPODIN ANRI, KOG SE OTAC ODREKAO, UKRCAO NA BROD ZA AMERIKU SA ŽENOM I BEBOM!

STARI VOJVODA JE OTIŠAO UBRZO ZA STARIJIM SINOM! ZLI JEZICI TVRDE DA IM JE D'ARGU POMOGAO DA BRŽE SIĀU U GROB KAKO BI SE DOKOPAO NASLEDSTVA KOJE JE OSTALO NERASPOREĐENO ZBOG NESTANKA ANRIJA I NJEGOVE PORODICE NA KARIBIMA!



C.G.B.



„HORRESCO, REFERENS“! JOŠ JEDAN VRC, KRČMARU! DAKLE... I ZNAČI TAKO, KAŽETE DA JE GOSPODIN D'ARGU POMALO TROVAO SVOJE ROPAKE...

OVAJ... TAKO SE PRIČALO...

NAROČITO ZATO ŠTO SU U TO VREME ČESTO VIĐALI ONOG STAROG LUKAVCA LENOARA KAKO SE ŠUNJA OKO KOLIBE MARGIJA VEŠCA!

* KAKO UŽASNO. (VERGILIJE, ENEJIDA)



MARGI? KO JE TO?

JEDAN PROKLETI VRAČ KOJI STANUJE USRED ŠUME SA UNUKOM, LUPEŽOM U KOJEM ŽIVI BAVO! TAJ STARI TROVAČ SE KAO NIKO RAZUME U SPRAVLJANJE NAPITAKA KOJI UBIJAJU ŽIVOTINJE I LJUDE NE OSTAVLJAJUĆI TRAGA!



ODAVNO BISMO GA ŽIVOG SPALILI DA TAJ SATANIN POMAGAČ NIJE OD TADA UŽIVAO ZAŠTITU SVEMOĆNOG VELMOŽE D'ARGUA! KAO DA ZNA MNOGO O NJEMU!

HE-HE!



BOLJE BI VAM BILO DA ČUTITE, PROKLETI BRBLJIVCI! NA KRAJU ĆE VAS SKUPO KOŠTATI TI DUGAČKI JEZIC!

BAVOLJEG MU ROGA! MORAM PROBATI DA UPOZORIM ERIKA!



I DALJE MISLIM DA JE BOLJE DA NE IDEM LIČNO U ZAMAK... ALI KO ZNA, MOŽDA ĆU, MUVAJUĆI SE OKO NJEGA, VIDETI ERIKA ILI BABU I MOĆI DA IH UPOZORIM!



PROŠLO JE NEKOLIKO DANA...

SVE JE U REDU, GOSPODINE! VIDEO SAM ONU STARU PROPALICU MARGIJA. PRIPREMICE NAM... OVAJ... TEČNOST BEZ BOJE I UKUSA POMOCU KOJE SE... OVAJ... PRELAZI NA ONU STRANU UZ SVE SIMPTOME POVRATNE GROZNICE!

NEKA RADI BRZO! MOJ ZAGRIŽENI ROPAK POSTAJE NESTRPLJIV I DRSKO ME ZAPITKUJE KADA IMAM NAMERU DA POZOVEM KRALJEVSKOG NOTARA DA MU UTVRDI IDENTITET!



NEKA MARGI NE DOSTAVLJA LIČNO SVOJ... SVOJ NAPITAK! NJEGOVO DOLAZAK OVAMO OSTAVIO BI RĀV UTISAK NA SLUŽIČAD, NAROČITO AKO NAKON NJEGA NAGLO USLEDE DVE SMRTI!

NE BRINITE!



NEĆE MARGI BITI TAKO NEOPREZAN! DOSTAVIĆE NAM GA NJEGOV UNUK! A ON MI JE OBEĆAO DA ĆAK NI VAŠI LEKARI NEĆE POSUMNJATI DA JE VAŠ ROPAK PODLEGAO BILO ČEMU OSIM NEKOJ PRIRODNOJ BOLESTI!



TRONOGI, MEĐUTIM, PO VASCELI DAN LUTA OKO ZAMKA... UZALUD...

POČINJEM DA OČAJAVAM! EVO PADA VEĆE... MOJA SMENA JE GOTOVA ZA DANAS.



ALI NAJEDNOM... ?! DOBAVOLA! ŠTA SE DEŠAVA?!

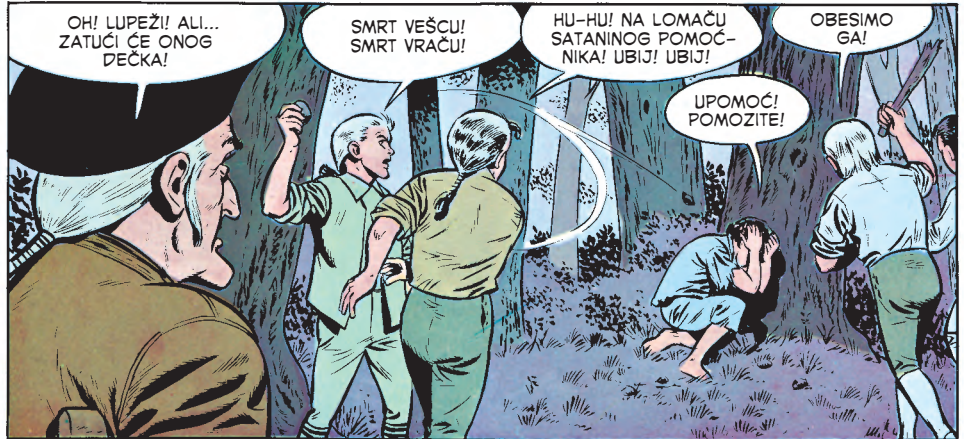
NASMRT! NASMRT! NA LOMAĆU! O GRANU!



**UPOMOĆ!
POMOZITE!**

JARČEVIH MU ROGO-
VA! NEKOG OVDE
UBIJAJU!

**UBIJ! UBIJ!
NASMRT!**



OH! LUPEŽI! ALI...
ZATUČI ĆE ONOG
DEČKA!

SMRT VEŠĆU!
SMRT VRAĆU!

HU-HU! NA LOMAČU
SATANINOG POMOĆ-
NIKA! UBIJ! UBIJ!

OBEŠIMO
GA!

UPOMOĆ!
POMOZITE!



NAZAD! NAZAD, BEDNICI MALI! KU-
KAVICE! STRAŠLJIVCI! SVI NAPADATE
NESREĆNIKA KOJI JE SASVIM SAM!
NESTANITE DA VAS NE ZGAZIM!

JAO!
JAO!

**SPASAVAJ SE
KO MOŽE!**

?!



UF! U PRAVI
ČAS! UBILI
BI ME!

HA-HA-HA! GLEDAJ KAKO
BEŽI! TA BANDA STRAŠLJI-
VACA! ALI ZA KOG SU TE
VRAGA NAPALI!



ZATO ŠTO SAM
UNUK MARGIJA, VEŠCA!
A KAZU DA I JA IMAM
UROKLJIVE OČI!

Š... ŠTA?!
U... UNUK...
HO-HO!



ZOVEM SE HIRAM!
IZGLEDA DA TO NIJE
HRISĆANSKO IME! UUUUU!
MOJA GLAVA! KAJETE
LI SE ŠTO STE ME
SPASLI?

NE! NIMALO! ČEKAJ!
SREDIĆU TI TO!



VI STE DOBRI! SPASLI
STE MI ŽIVOT! NIKAD
TO NEĆU ZABO-
RAVITI!

DOGOVORENO, DEČ-
KO MOJ! ALI KOG SI
VRAGA TRAZIO OVDE
U OVO DOBA?



TREBA OVO DA DOSTAVIM GO-
SPODINU LENOARU, UPRAVITE-
LJU GOSPODINA D'ARGUA. TO
JE NAPITAK KOJI JE SPR-
VIO MOJ DEDA! HA-HA-HA!
MENI KAŽE DA JE TO LEK,
ALI JA ZNAM DA ZA TAJ
LEK NEMA LEKA!

O...
OTROV!



BOGA MU! ZA KOGA BI ONAJ OLOŠ D'ARGU
NARUČIO OTROV AKO NE ZA ERIKA I BABU!
TAJ MATORI PODLAC ĆE GA UBITI KAO ŠTO
MU JE UBIO STRICA I DEDU! ČUDO JE DA
SAM NAIŠAO NA OVOG MALOG!



HIRAME! MORAŠ RAZBITI
TU BOČICU! TRAZIM TO
OD TEBE U ZAMENU ZA
USLUGU KOJU SAM TI
UPRAVO UČINIO!

ŽAO MI JE!
TO JE JEDINO
ŠTO NE MOGU,
PRIJATELJU!



ČEKAJ! ZA TU BOČICU DAĆU TI ZLATA KOLIKO ŽELIŠ! EVO, UZMI OVO KAO PREDUJAM!

MNOGO BIH ŽELEO DA VAM POKAŽEM ZAHVALNOST, ALI TAKO NE MOGU! DEDA BI ME NASMRT IZLEMAO KAD BI SAZNAO DA NISAM ISPORUČIO ROBU! A VELMOŽA D'ARGU BI ME ZATVORIO U TAMNICU!



ČEKAJ! ČEKAJ, BOGA MU! TRAJI OD MENE ŠTA GOD HOĆES! JA...

NE! NE! NEĆU VIŠE DA VAS SLUŠAM, POBEĆIĆU DA NE BIH DOŠAO U ISKUŠENJE! ZBOGOM! I OPROSTITE MI!



ĐAVOLJEG MU ŠKEMBETA! ERIK JE GOTOV! AH! PROKLETI MALI TVRDOGLAVAC! STO MU MUKA! ŠTA DA RADIM?! PREOSTAJE MI SAMO DA OTRČIM U ZAMAK I POKUŠAM DA VIDIM ERIKA!



ZA TO VREME...

GOSPODAR ME JE ZAMOLIO DA VAS POZOVEM NA VEČERU KOD NJEGA! IMA ODLIČNE VESTI ZA VAS!

ZAHVALITE MU I RECITE DA ČU DOĆI...



I, POLA SATA KASNIJE...

SREĆAN SAM ŠTO MOGU DA VAS PRIMIM ZA SVOJ STO, ROBAČE! NISTE SE DALI VIDETI U POSLEDNJE VREME!

VEOMA STE LJUBAZNI... ROBAČE! KAKVE STE TO VESTI DOBILI?

C-9-A



HA-HA-HA! KAKAV STE VI ĐAVOLAK, DRAGI MOJ TIJER! EVO! PROČITAJTE SAMI! PREDUZEO SAM SVE NEOPHODNE KORAKE DA VAM SE PRIZNAJU TITULE I IDENTITET. I EVO ODGOVORA KRALJEVSKOG NOTARA!

?! TO JE STVARNO LEPA VEST!



KAO ŠTO VIDITE, MORAĆETE OTIĆI U PARIZ, PREDOČITI DOKAZE O IDENTITETU... ALI TO PISMO JE I VIŠE NEGO OHRABRUJUĆE!



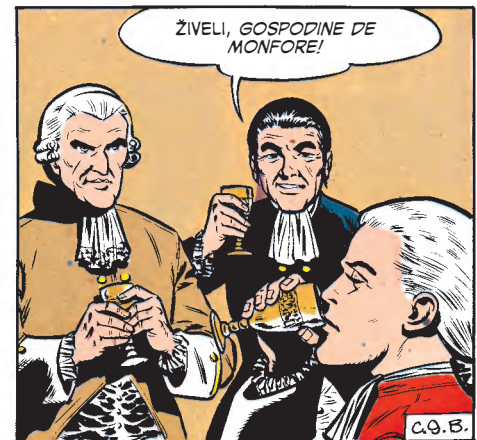
ZAISTA JE TAKO!

HA-HA-HA! JADNI GLUPANE! KAD BI ZNAO DA SAM GA JA NAPISAO...



DOBRA VEST MORA DA SE ZALIJE! ZA VAŠ USPEH, ROBAČE! UZMITE I VI ČASU, LENOARE!

HVALA! ŽIVELI!



ŽIVELI, GOSPODINE DE MONFORE!

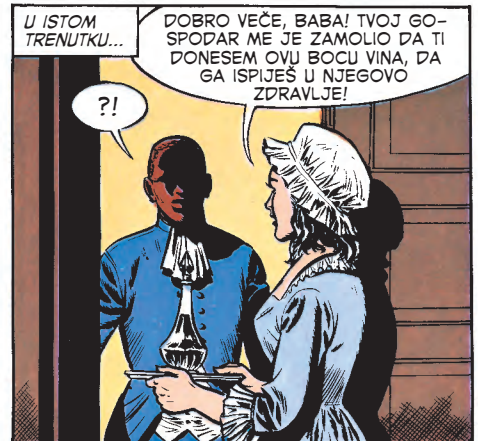
C-9-B



ODLIČNO VAM JE VINO, ROBAČE!

ON... POPIO JE! DO POSLEDNJE KAPI!

NOČAS ĆE GA OPHRVATI SLABOST. SUTRA ĆE BITI NA UMORU, SA SVIM SIMPTOMIMA POVRATNE GROZNICE. A ZA TRI DANA ĆE MOJ GOSPODAR JEDINI IMATI PRAVO NA BOGATSTVO I TITULE MONFORA!



U ISTOM TRENUTKU...

DOBRO VEČE, BABA! TVOJ GOSPODAR ME JE ZAMOLIO DA TI DONESEM OVU BOCU VINA, DA GA ISPIJEŠ U NJEGOVO ZDRAVLJE!

?!



BAŠ LEPO! PVEPOZNAJEM U TOME EVIKOVU LJUBAV PVEMA STAVOM BABI!

KASNIJE...

ČUDNO! NIKAD NISAM VIDEO GROFA D'ARGUA TAKO PRIJATNO RASPOLOŽENOG KAO VEČERAS.



HOJ! BABA! MOJE ČIZME! JA... OH! HRČE KAO ZVER! ALI... NEVALJALAC JE PIO, ŽIVOTA MI! PIJAN JE KAO LETVA!



HOJ! NA NOGE! PROBUDI SE! IDI HRČI NEGDE DRUGDE! NIJE TE SRAMOTA DA BUDEŠ U TAKVOM STANJU, STARA PIJANDURO!

?! ALI, GOSPODARU, TEO SAM DA ODAM POČAST BOCI DOBVOG VINA KOJE SI MI POSLAO!

C-10.A



?! K... KAKVOJ BOCI? NISAM TI JA NIŠTA POSLAO! O ČEMU TO PRICAŠ?

SOBAVICA MI JE DONELA OVU BOCU OD TEBE!



HM! TO JE VEOMA NEOBIČNO! DA LI BI TO OBJASNILO SUMNJIVO DOBRO RASPOLOŽENJE MOG ROPAKA? DA LI JE SPREMIO NEKU SMICALICU ZA NOČAS? MOŽDA JE U ONOM VINU BILA DROGA!



HMMM! SVE MI SE VIŠE ČINI DA JE BOLJE NE ZADRŽAVATI SE OVDE... KRENUĆEMO KOLIKO SUTRA! U MEĐUVREMENU, NOČAS ĆEMO STRAZARITI NA SMENU! I SAVETUJEM TI DA NE ZAKUNJAŠ, STARA ŠJOKARU! ILI SE ČUVAJ KAD SE PROBUDIM!



PALA JE NOĆ NA USNULI ZAMAK... ERIKOVU SOBU JE PRITISNULA MRTVA TIŠINA...

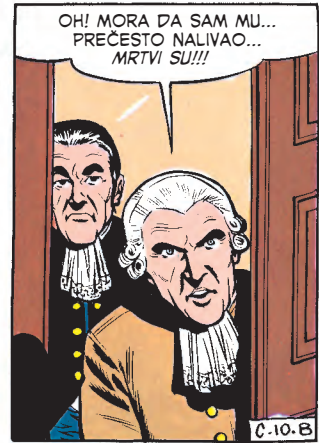
KAD ONA DVA SMETALA UMRU, IZGOVORIĆEMO SE OPASNOŠĆU OD ZARAZE I SAHRANITI IH NA BRZINU!



A SUTRADAN UJUTRU...

KĆERI MOJA, ZAR MOJ GOST JOŠ NIJE USTAO? U OVO DOBA?

NIJE! NEOBIČNO... ČAK MI NIJE ISKAO NI TOPLE VODE!



OHI MORA DA SAM MU... PREČESTO NALIVAO... MRTVI SU!!!

C-10.B



BAŠ NEZGODNO!
ALI GLAVNO JE DA SAM
IH SE OTARASIO! PRO-
NAĆI ČEMO NEKO
REŠENJE!

OVO JE... OVO JE ČUDNO!
MIRNI SU! KAO DA NISU PA-
TILI! SUNCE MU ŽARKO!
ČAK BI SE REKLO
DA...



U ISTOM TRENUTKU...
RRRR...



SVE... SVECA
MU! NISU
MRTVI!

SPAVAJU! SPAVAJU KAO
KLADE! OOOH! TO NIJE
MOGUĆE!



GLE?! MOJ ROBAK! DOBAR DAN! IMAM UTISAK
DA SAM SE MALO USPVAO! ALI ŠTA SE
DOGAĐA? IZGLEDATE IZBEZUMLJENO?!
NADAM SE DA NIJE NIŠTA
OZBIJLNO?!



N... NIJE! OVAJ...
KAKO SE OSE-
ĆATE JUTROS,
ROBAČE?

ČUDESNO! OSTAO SAM
BUDAN DOKASNO... SIGURNO
SAM ZASP AO I NE PRIMETIV-
ŠI! ALI SAD SAM SAVRŠENO
SVEŽ I ODMORAN!



U PRAVI ČAS, UOSTA-
LOM... POŠTO DANAS
NAMERAVAM DA
PREPEM DUG
PUT!

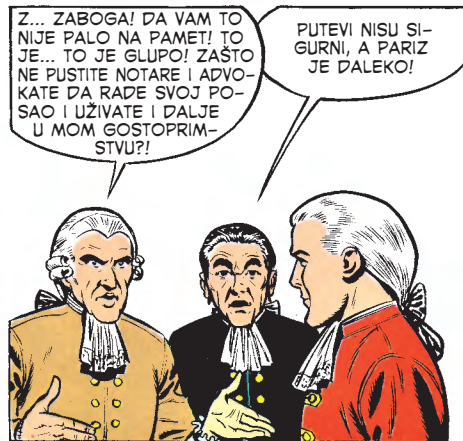
IZIGRANI SMO! SIGURNO
NAS JE IZDAO ONAJ
OLOŠ OD MARGIJA!

?!
C.11-A



D... DUG
PUT?!

DA! ODLUČIO SAM DA ODEM U
PARIZ BEZ OKLEVANJA! BACIĆU
SE POD NOGE NAŠEM DOBROM
KRALJU, DA MU IZNESEM SVOJ
ZAHTEV I POKAZEM PAPIRE!
TAKO ĆE IĆI BRŽE!



Z... ZABOGA! DA VAM TO
NIJE PALO NA PAMET! TO
JE... TO JE GLUPO! ZAŠTO
NE PUSTITE NOTARE I ADVO-
KATE DA RADE SVOJ PO-
SAO I UŽIVATE I DALJE
U MOM GOSTOPRIM-
STVU?!

PUTEVI NISU SI-
GURNI, A PARIZ
JE DALEKO!



KAKVA POMETNJA! SLU-
ĐENI SU! OVO MI ZAISTA
IZGLEDA SVE SUMNJIVJE...
IMAM UTISAK DA KVARIM
PLANOVE SVOM DRA-
GOM ROBAKU!

NE NAVALJUJTE!
MOJA ODLUKA JE
NEOPOZIVA!



K... KAKO VAM DRAGO!
LENOAR ĆE REĆI DA VAM
OSEDLAJU KONJE KAD
VAM BUDE ODGOVA-
RALO!

HVALA, ROBA-
ČE! HOJ! BABA!
ZAKOPČAJ NAM
TORBE.



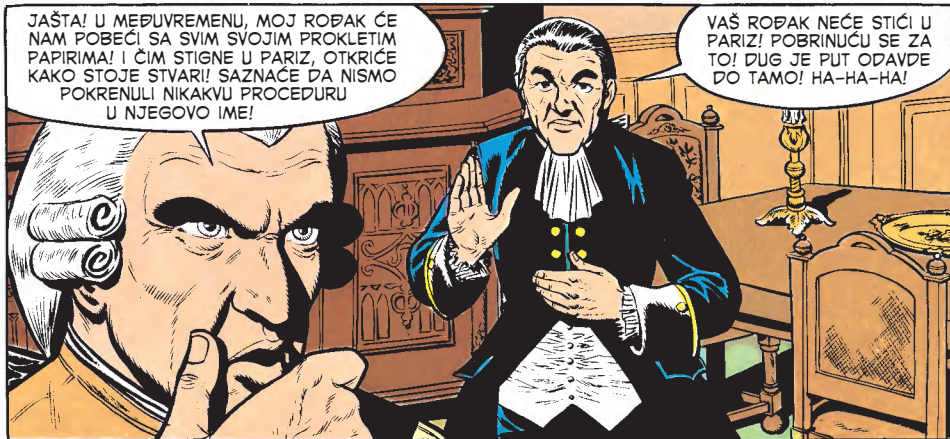
I NEŠTO
KASNIJE...

SVE JE IZGUBLJENO! I ZA SVE
SI TI KRIV, GLUPERDO! ONAJ TVOJ
MARGI NAS JE LEPO PREVESLAO!
NJEGOV ČUVENI OTROV JE BIO
BEZOPASAN KAO VODA!



JA... KUNEM VAM SE DA NE SHVATAM ŠTA SE
MOGLO DOGODITI! NIKAD SE TAJ PROKLETI
VEŠTAC NIJE USUDIO DA ME PREVARI!
ALI PLATIĆE MI SKUPO ZA
SVOJU IZDAJU!

C.11-B



JAŠTA! U MEĐUVREMENU, MOJ ROĐAK ĆE NAM POBEĆI SA SVIM SVOJIM PROKLETIM PAPIRIMA! I ČIM STIGNE U PARIZ, OTKRICE KAKO STOJE STVARI! SAZNAĆE DA NISMO POKRENULI NIKAKVU PROCEDURU U NJEGOVO IME!

VAŠ ROĐAK NEĆE STIĆI U PARIZ! POBRINUĆU SE ZA TO! DUG JE PUT ODAVDE DO TAMO! HA-HA-HA!



ETO MI UPOZORENJA! DOBRO SAM URADIO ŠTO SAM PRATIO OVE DVE BITANGE I PRISLUŠKIVAO PRED VRATIMA! BOGA TI POLJUBIM! SAD MI JE JASNO ZAŠTO SU JUTROS IZGLEDALI ONAKO IZBEZUMLJENO I SLUŠENO...



ZNAČI, TI BEDNICI SU POKUŠALI DA OTRUJU BABU I MENE? ETO ZAŠTO JE BABA DOBIO ONU BOCU STAROG VINA OD MENE! ALI ONDA... KOJIM ČUDOM SMO I ON I JA JOŠ ŽIVI?



SVE JE SPVEMNO, EVIČE! KONJI OSEDLANI... MOŽEMO KVENUTI!

ONDA NA PUT! BOLJE DA SE VIŠE NI MINUT NE ZADRŽAVAMO OVDE I DA NESTANEMO PRE NEGO ŠTO SE MOJ ROĐAK DOSETI DA NAS ZADRŽI! U SEDLO, BABA!



NO U ISTOM TRENUTKU U KONJUŠNICI...

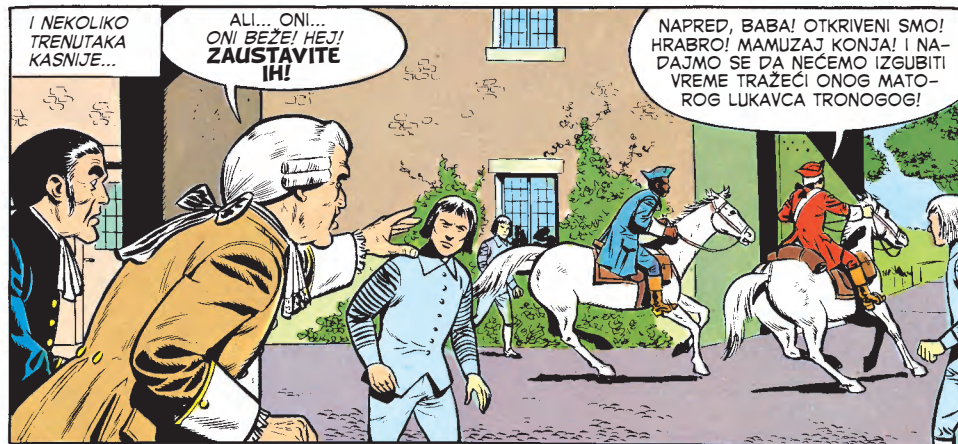
HA-HA-HA! PRVA STVAR JE OBAVLJENA! PRI PRVOM NAPORU PUČI ĆE KOLAN GOSPODINA DE MONFORA, A ON PRI PADU MOŽE SLOMITI VRAT!

C-12.A



NEĆEŠ SE OPVOŠTITI OD GOSPODINA D'AVGUA, EVIČE?

NE VIDIM ČEMU! BIO BI U STANJU DA PODIGNE POKRETNI MOST KAKO BI NAS SPREČIO DA POBEGNEMO! NE SMEMO GUBITI VIŠE NI SEKUNDE!



I NEKOLIKO TRENUTAKA KASNIJE...

ALI... ONI... ONI BEŽE! HEJ! ZAUSTAVITE IH!

NAPRED, BABA! OTKRIVENI SMO! HRABRO! MAMUZAJ KONJA! I NADAJMO SE DA NEĆEMO IZGUBITI VREME TRAŽEĆI ONOG MATOROG LUKAVCA TRONOŠOG!



ALI TRONOŠI I DALJE UPORNO NADZIRE ZAMAK I...

ERIČE! BABA! ŽIVI STE!



ŽIVI? IZGLEDAŠ IZNEBENENO?!

GOSPO DRAGA! IMAM UTISAK DA SAM TI SPASAO ŽIVOT, SINAK! SLUČAJNO SAM PRESREO JEDNOG NEVALJALOG MANGUPA KOJI JE SASVIM MIRNO IŠAO DA ISPORUČI OTROV GOSPODINU D'ARGUU!



NAKON ŠTO JE DUGO ODBIJAO DA ZAMENI NAPITAK VODOM, TAJ NEVALJALAC, KOGA SAM SPASAO OD NAJGOREG, NA KRAJU SE VRATIO I ZA NEKOLIKO NOVČICA PRISTAO NA SVE ŠTO SAM ŽELEO!

C-12.B



VRAŽJI TRONOZI! IMAM UTISAK DA BABA I JA TREBA DA TE KUJEMO U ZVEZDE! BEZ TEBE, BILI BISMO MRTVI! HAJDE, PENJI SE IZA MENE I TO BRZO! NE VERUJEM DA ĆE NAS MOJ ROPAK PUSTITI DA ODEMO TEK TAKO!



ZAISTA, U ISTO VREME...

I, JE LI JASNO? TAJ MLADIĆ NE SME STIĆI DO PARIZA. ALI TO NIJE SVE. PO SVAKU CENU SU MI POTREBNI DOKUMENTI KOJE NOSI U MALOM NOVČANIKU OD MAROKEN-KOŽE OD KOG SE NIKAD NE RAZDVAJA!

RAČUNAJTE NA NAS, GOSPODINE! NIKAD NISMO PROMAŠILI SVOG ČOVEKA!

KRENITE, GOSPODO! NE GUBITE NI MINUTA... I NI REČI O SVEMU OVOME!



SIGURNO! ALI TAJ MOMAK NIJE KAO DRUGI! TREBA BITI SPREMAN NA SVE!



I JESAM, GOSPODINE! DOZVOLITE DA VAM PREDSTAVIM SVOJE TAJNO ORUŽJE! MOJA BRATANIČA SOLANŽ DE BRETEJ! TAMO GDE BUDU ZAKAZALI MAČEVI VAŠIH PLAČENIKA, NJEN OSMEH ĆE NAPRAVITI ČUDA!



?! JA... NE RAZUMEM!

UPRKOS SVIM MERAMA PREPOSTROŽNOSTI, VAŠ ROPAK ĆE MOŽDA USPETI DA STIGNE DO KRALJA! NE SAMO DA GA TREBA SPREČITI DA BUDE SHVAĆEN OZBILJNO NEGO JE POTREBNO I DA IZGLEDA KAO OPASAN ZAVERENIK! TU ĆE SE UMEŠATI SOLANŽ! SLUŠAJTE MOJ PLAN!

C.13.A



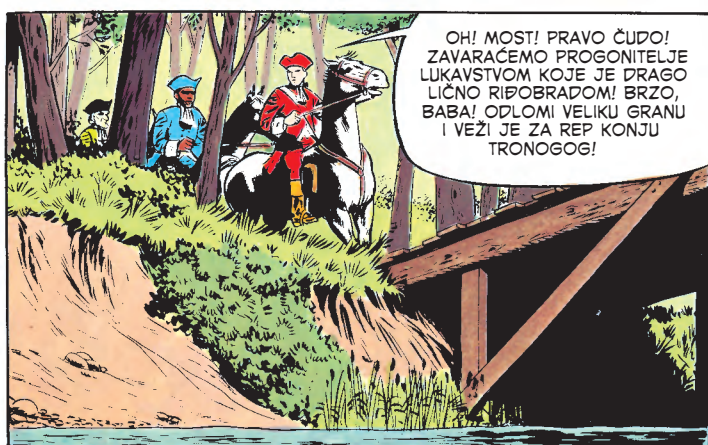
MEĐUTIM, ERIK, BABA I TRONOZI GALOPIRAJU PUNOM BRZINOM PUTEV ZA PARIZ, NAKON KRATKOG SVRĆANJA U KRČMU PO KONJA I PRTLJAG TRONOZOG.

E PA, DRUGOVI, NISU OKLEVALI! ONAJ OBLAK PRAŠINE KOJI NAS UPORNO PRATI NE GOVORI MI NIŠTA DOBRO! MISLIM DA SU PLAČENICI MOG ROPAKA VEĆ KRENULI ZA NAMA.

DOĐAVOLA! PRISTIŽU NAS!



BOGA MU! U PRAVU SI! STIĆI ĆE NAS, A U OVOJ PUSTOJ ŠUMI NEMAMO BAŠ ĆEMU DA SE NADAMO! BRZO! PROĐIMO OVU KRIVINU! BAREM ĆEMO NA NEKOLIKO TRENUTAKA BITI IZVAN VIDOKRUGA!



OH! MOSTI PRAVO ČUDO! ZAVARAĆEMO PROGONITELJE LUKAVSTVOM KOJE JE DRAGO LIČNO RIPOBRADOM! BRZO, BABA! ODLOMI VELIKU GRANU I VEŽI JE ZA REP KONJU TRONOZOG!



I NEKOLIKO SEKUNDI KASNIJE...

GOTOVO, GOSPODAVU!

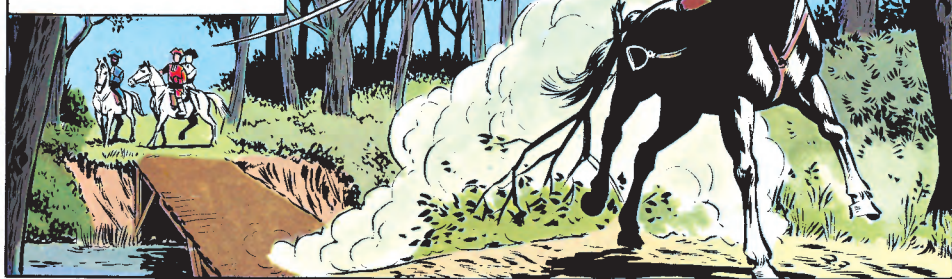
BRZO, TRONOZI! POPNI SE IZA MENE I NAPRED! BABA! OŠINI KONJA TRONOZOG!

POČINJEM DA SHVATAM!

C.13.B

SLUŠEN SNAŽNIM UDARCIMA
KAIŠA OD UZENGIJE KOJIMA
GA JE ČASTIO BABA, KONJ
TRONOGOG KREĆE U GA-
LOP, VUKUĆI ZA SOBOM PO
ZEMLJI GRANU PRIVEZANU
MU ZA REP I PODIŽUĆI GUST
OBLAK PRAŠINE.

BRZO! SKLONIMO SE ISPOD
MOSTA! UZ MALO SREĆE, NAŠI
PROGONITELJI JURNIĆE
ZA KONJEM!



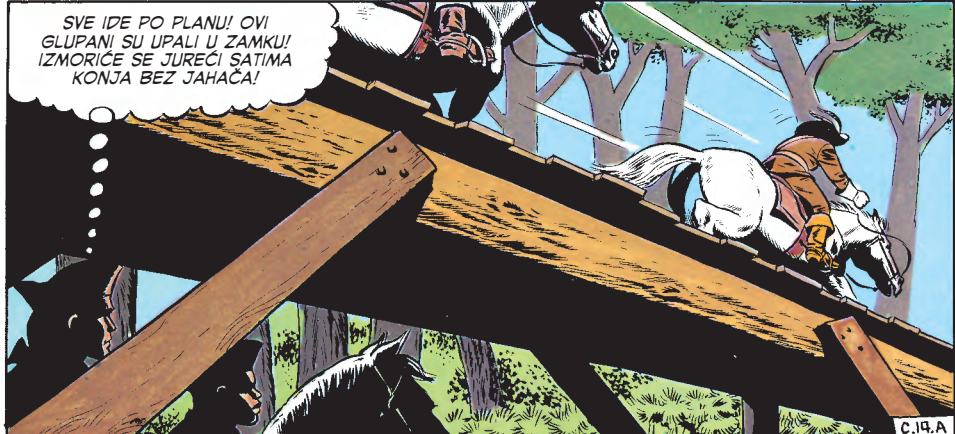
A SAD SA-
SVIM TIHO!

U PRAVI ČAS!
U ISTOM TREKUTKU,
PLAĆENICI GROFA
D'ARGUA DOLAZE
DO RUBA ŠUME...

TAMO! ENO IH!
HRABRO! PRISTI-
ŽEMO IH!



SVE IDE PO PLANU! OVI
GLUPANI SU UPALI U ZAMKU!
IZMORIĆE SE JUREĆI SATIMA
KONJA BEZ JAHAČA!



C.14.A

SVE JE U REDU! OPASNOST
JE PROŠLA! MOŽEMO IZAĆI
IZ VOĐE I KRENUĆI DRUGIM
PUTEM! KADA PLAĆENE UBI-
CE MOG ROĐAKA SHVAĆE
DA SU POGREŠILE, BIĆE
PREKASNO!



UZ OGROMNO ZAOBILA-
ŽENJE, TRI DRUGARA SU
SE VRATILA NA PUT KOJI
VODI U PRESTONICU.

MORAMO PRO-
NAĆI MESTO NA
KOM ĆEMO KUPITI
NOVOG KONJA ZA
TRONOGOG!



MEĐUTIM,
TE VEČER!...

... I KADA SMO NAJZAD
SUSTIGLI TOG KONJA, USTA-
NOVILI SMO DA NEMA JAH-
AČA I DA SAMO VUĆE
VELIKU GRANU!



BANDO NESPOSBNJAKOVIĆA!
NASELI STE NA NAJGLUPLJU
SMICALICU! KAKO SAD ĆA
PRONAĐEMO RAZBOJNI-
KE KOJE STE PRATILI?

ALI, GOSPODINE... KONJ...
NIJE SE VIDEO OD SVE
TE PRAŠINE I...

IMAM IDEJU, GOSPODINE! PRO-
PALICE KOJE TRAZIMO SIGURNO ĆE
KUPITI DRUGOG KONJA, DA ZAMENE
ONOG KOG SU ŽRTVOVALI DA SE
SPASU... ETO KAKO IM PONOVO
MOŽEMO UĆI U TRAG!



U PRAVU SI, STARI OLOŠU! HOJ! KAPETANE!
U SEDLO! NEKA VAŠI LJUDI PROĆEŠLJAJU
CELU OBLAST I ZA IZDAŠNU NAKNADU
ISPITAJU SVE ONE KOJI SU IM MOGLI
PRODATI KONJA!



C.14.B



NEMAJU MNOGO IZGLEDA DA PROBU NEOPAŽENO, POŠTO VAŠ ROBAK SA SOBOM VUČE ONOG DŽINOVSKEG CRNCA I JEDNONOGE ČOVEKA KOG SU VIDELI VAŠI PLAĆENICI!

OPET SI U PRAVU!



I ZAISTA, PLAĆENICIMA GROFA D'ARGUIA NE TREBA MNOGO VREMENA DA UBLJU U TRAG ERIKU I NJEGOVIM PRATIOCIMA, KOJE JE TAKO LAKO UOČITI...

MLADI KONJANIK, OGOROMAN CRNAC I JEDNONOGI? NARAVNO DA SAM IH VIDEO! ČAK SAM IM PRODAO KONJA! PITALI SU ME ZA PUT DO PARIZA PREKO LIMOŽA.

A JA SAM ČUO KAKO PLANIRAJU DA PREDAHNU U KRČMI „KRUNISANO KRALJ“, U ŠUMI PRED GRADOM!



TE VEČERI, NEKOLIKO MILJA ODATLE!

JOŠ MALO, DEČACI! EVO „KRUNISANOG KRALJA“! TU ĆEMO SE ODMORITI!



NEKOLIKO TRENUTAKA KASNIJE...

HOJI KRČMARU! DOBRU SOBU, SVEŽU SLAMU ZA NAŠE KONJE I TVOJE NAJBOLJE JELO ZA NAS!

KAKO VI KAZETE, GOSPODINE!



KASNIJE...

VREME JE ZA SPAVANJE, DRUGOVI! SUTRAŠNJA ETAPA BIĆE DUGA I NAPORNA!

JA ĆU SPAVATI KOD KONJÂ, GOSPODAVU! TVEBA BITI NA OPVEZU!



VRAŽJI BABA! UVEK ISTI! NEMAMO SE ĆEGA BOJATI! ZAVARALI SMO PROGONITELJE!

TO NIJE SIGURNO, GOSPODAVU! BOLJE DA SPAVAM KOD KONJÂ!



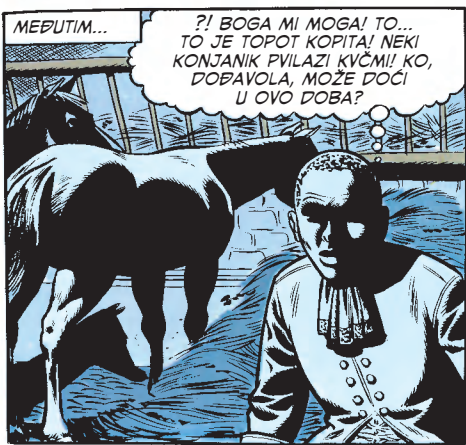
KAKO HOĆEŠ, PESIMISTO! ALI UZALUD ĆEŠ SPAVATI NA TVRDOM! LAKU NOĆ!

NEĆU JA SPAVATI! TAKO JE BOLJE! TVOJ OTAC BI SE SLOŽIO!



PROŠLI SU SATI I ČINI SE DA SVE SPAVA U KRČMI NA OSAMI, KAD...

EVO „KRUNISANOG KRALJA“! SAMO DA SMO STIGLI NA VREME! OPKOLITE ZGRADU NE POKAZUJUĆI SE, IDEM DA BACIM POGLED!



MEĐUTIM...

?! BOGA MI MOGA! TO... TO JE TOPOT KOPITA! NEKI KONJANIK PVLAZI KVĀMI! KO, DOBAVOLA, MOŽE DOĆI U OVO DOBA?



HOJI KRČMARU! HOJI!

KUCA TIHO... NE PODIŽE GLAS! HMM! SUMNJIVO MI JE TO! SIGURNO!



KO JE TO? KO... OH!

PST! NE VIĆI! NE ŽELIM TI ZLO! DA LI SU TI MEĐU GOSTIMA MLADI KONJANIK, CRNAC I JEDNONOGI? ODGOVARAJ BRZO!



ZA... ZACELO, GOSPODINE! JA... DAO SAM IM NAJBOLJU SOBU, ALI...

PSSST! POKAZAĆEŠ MI GDE SE ONA NALAZI! I DA TI NIJE PALO NA PAMET DA PROBAŠ DA UPOZORIŠ TE NITKOVE! SLUŽIMO KRALJU!



U... U REDU, GOSPODINE! KAKO VI KAŽETE!

POPNI SE DO NAJVIŠEG PROZORA NA KRČMI I TRI PUTA MAHNI SVEĆOM U PRAVCU ŠUME! I BEZ BUKE!



ŠTA SVE OVO ZNAČI? IZGLEDA DA ONAJ KONJANIK ČUVA VVATA KVČME... HMM... SUMNJIVO... OSEDLAČU KONJE... NIKAD SE NE ZNA...



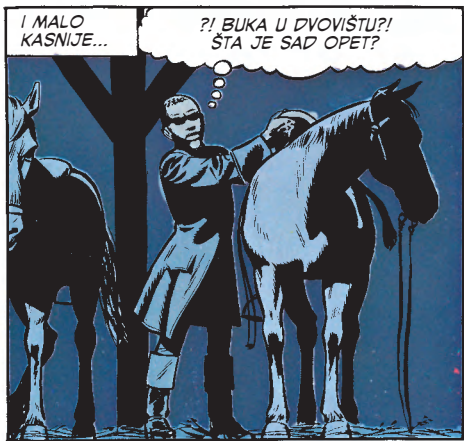
ZA TO VREME...



SIGNAL! PTIČICE SU U GNEZDU I NIŠTA NE SUMNJAJU!

SJAŠITE! BOLJE DA KONJE OSTAVIMO OVDE, TOPOT PREVIŠE KOPITA MOGAO BI DA IH PROBUDI! SPREMITE ORUŽJE!

C.16.A.



I MALO KASNIJE...

?! BUKA U DVOVIŠTU?! ŠTA JE SAD OPET?



OH!

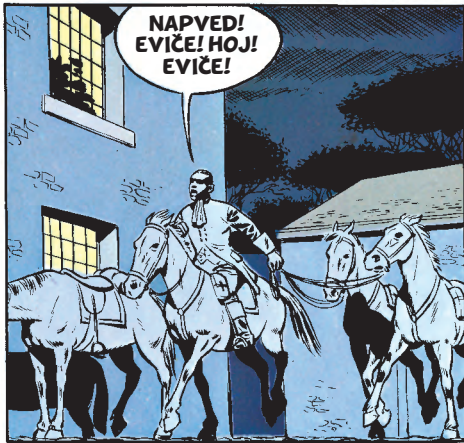


OVUDA, DRUGOVI! PST! BEZ BUKE! PTIČICE KOJE TRAJIMO SPAVAJU U SOBI ČIJI SU PROZORI TAČNO IZNAD OVIH VRATA!

VIŠE NEMA SUMNJE! EVIK... EVIK I TVONOZI SU U OPASNOSTI! BOGA MU! OVIH IMA BAVEM PETNAEST!



UŠLI SU U KVČMU! BVZO! NA KONJA! MOVAM UPOZOVITI EVIKA I DOVESTI MU KONJE TAČNO POD PVOZOV!



NAPVED! EVIČE! HOJ! EVIČE!



?! ĐAVOLJEG MU ŠKEMBE-TA! KAKVA JE TO LARMA? ŠTA SE DEŠAVA?

UZBUNA! UZBUNA!

C.16.B

ALI BABINI UZVICI NISU
PROBUDILI SAMO ERIKA
NEGO SU UZBUNILI I LJU-
DE GROFA D'ARGUA.

PROKLETSTVO! NEKO DIŽE
UZBUNU! IZDALI SU NAS! VIŠE
NE MORAMO BITI TIHI! NAPRED!
BRZO! RAZVALITE ONA
VRATA GORE!

DVOJICA ZA MNOM, DA UČUKAMO
ONOG PROKLETOG DREKAVCA
U DVORIŠTU!



OTVORITE!
PREDAJTE SE!
OTPOR JE UZA-
LUDAN!

BRZO, TRONOGI!
PREKO PRO-
ZORA!



SVE U REDU, SINAK!
BABA JE TU SA
KONJIMA!

OVAMO!

OH! BABA!
TAMO! PAZI!

BRZO! SKAČI,
PROKLETI BR-
BLJIVČE!



NE ČASEĆI NI
ČASA, TRONOGI
SKAČE S VISINE...

HOP! TU SI!

SAD JA! OH! SAMO
TRENUTAK, BABA!

BLAM

